



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
DIPARTIMENTO DI
INTERPRETAZIONE E TRADUZIONE

BANDO N. 3407

SCADENZA: 16 Gennaio 2024 ore 12:00

Bando di concorso per n. 3 (TRE) Premi per il miglior elaborato di Laurea Magistrale del Corso di Laurea Magistrale in Specialized Translation (Classe LM-94 - cod. corso 9174) - Progetto LANGUAGE TOOLKIT: "Le lingue straniere al servizio dell'internazionalizzazione d'impresa" su fondi erogati dalla Camera di Commercio della Romagna - Forlì-Cesena e Rimini

(Delibera del Consiglio di Dipartimento del 13/12/2023)

L'Alma Mater Studiorum-Università di Bologna Dipartimento di Interpretazione e Traduzione bandisce una selezione per titoli per l'attribuzione di n.3 premi per il miglior elaborato finale del Corso di Laurea Magistrale in Specialized Translation (Classe LM-94 - cod. corso 9174) - Progetto LANGUAGE TOOLKIT "Le lingue straniere al servizio dell'internazionalizzazione d'impresa" su fondi erogati dalla Camera di Commercio della Romagna -Forlì-Cesena e Rimini

ART. 1 - Ammontare del Premio

Ogni premio consiste in una somma pari a € 500,00 al lordo delle ritenute di legge e comprensivo degli oneri a carico dell'ente.

ART. 2 - Requisiti di ammissione

Possono partecipare al concorso coloro che hanno conseguito il titolo di Laurea Magistrale in Specialized Translation (Classe LM-94 - cod. corso 9174) presso l'Ateneo di **Bologna nel periodo 13/07/2022 al 26/05/2023 (sessione straordinaria) e regolarmente immatricolati nell' A.A.2020/2021**, la cui tesi di laurea sia svolta nell'ambito del Progetto LANGUAGE TOOLKIT: "Le lingue straniere al servizio dell'internazionalizzazione d'impresa", su fondi erogati dalla Camera di Commercio della Romagna - Forlì-Cesena e Rimini.

Art. 3 - Assegnazione del Premio e Valutazione dei titoli

La selezione è per soli titoli e consisterà nella valutazione dell'elaborato finale presentato a suo tempo da ciascun candidato in occasione della propria seduta di laurea. In caso di elaborati sottoposti a secretazione, la Commissione di valutazione firmerà opportuni moduli di liberatoria nei confronti delle Aziende o Enti di Ricerca presso i quali è stato svolto il lavoro oggetto dell'elaborato.

La Commissione valuterà gli elaborati in base ai seguenti criteri:

	Valutazione analitica			
Originalità del contributo sotto il profilo scientifico	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>
Qualità metodologica	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>
Carattere innovativo dell'elaborato	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
DIPARTIMENTO DI
INTERPRETAZIONE E TRADUZIONE

Pertinenza e completezza dei riferimenti bibliografici	1 <input type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>
--	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

In caso di parità di punteggio saranno applicati i seguenti criteri di preferenza elencati in ordine di priorità:

- numero di lodi ponderato in base al numero di CFU relativo agli esami per cui è stata conseguita la lode;
- minor età del candidato.

ART.4 – Composizione della Commissione –

La Commissione di valutazione sarà costituita da:

Prof.ssa Nicoletta Spinolo Presidente
Prof.ssa Claudia Lecci Componente e segretaria verbalizzante
Dott.ssa Stefania Evangelisti Componente esterna in rappresentanza della Camera di Commercio della Romagna.

Supplenti:

Prof. Adriano Ferraresi (Dipartimento di Interpretazione e Traduzione)
Prof.ssa Silvia Bernardini (Dipartimento di Interpretazione e Traduzione)
Dott.ssa Alessandra Roberti (in rappresentanza della Camera di Commercio della Romagna)

Il giudizio della Commissione è inappellabile.

Art. 5 – Incompatibilità

Il premio di studio di cui al presente bando non presenta incompatibilità con altre borse o premi.

Art. 6 – Modalità di presentazione della domanda

La domanda di partecipazione al concorso dovrà essere **presentata entro la data di scadenza accedendo esclusivamente all'applicativo "Studenti Online"**.

Per utilizzare l'applicativo occorre:

- 1) accedere a studenti.unibo.it usando le proprie credenziali d'Ateneo;
- 2) cliccare sul pulsante **"bandi"**;
- 3) selezionare il bando **"Bando di concorso per n. 3 (tre) Premi per il migliore elaborato finale del Corso di Laurea _Magistrale in Specialized Translation (Classe LM-94 - cod. corso 9174) Progetto LANGUAGE TOOLKIT "Le lingue straniere al servizio dell'internazionalizzazione d'impresa"** ottenuta presso l'Alma Mater Studiorum – Università di Bologna nell'A.A.2020/2021.

1. Soltanto i candidati in possesso dei requisiti richiesti dal bando all'art. 2 potranno proseguire con la compilazione della domanda online:

- 1) Verificare i propri recapiti;

Per essere assistiti o guidati nella compilazione online della domanda i candidati possono rivolgersi telefonicamente all' Help Desk di studenti Online al numero: +39 0512099882 dal lunedì al venerdì, dalle ore 09:00 alle ore 13:00 e dall'ore 14:00 alle ore 17:00 o possono inviare una e-mail all' indirizzo help.studentionline@unibo.it. Le comunicazioni relative al concorso saranno inviate all' indirizzo istituzionale @studio.unibo.it.



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA
DIPARTIMENTO DI
INTERPRETAZIONE E TRADUZIONE

Le comunicazioni relative al concorso saranno inviate all' indirizzo istituzionale @studio.unibo.it.

NOTE:

- a) La domanda risulta valida solo se lo studente completa la procedura sopra riportata;
- b) Non è possibile inviare la domanda in formato cartaceo o via e-mail agli uffici.

Alla domanda di partecipazione dovranno essere allegati, pena l'esclusione, dal concorso i seguenti documenti in formato PDF:

- a) Copia della tesi oggetto del bando;
- b) Fotocopia fronte e retro di un valido documento di identità

- I cittadini italiani e dell'Unione Europea, possono autocertificare i titoli accademici e professionali, secondo quanto previsto dagli artt.46 e 47 del D.P.R. 445/2000.
- I cittadini di Stati non appartenenti all'Unione Europea, regolarmente soggiornanti in Italia, o autorizzati a soggiornare nel territorio dello Stato, devono attenersi a quanto disposto dai commi 2 e 3 dell'art.3 del DPR 445/2000.

Al di fuori dei casi di cui ai commi sopraccitati, gli stati, le qualità personali e i fatti, sono documentati mediante certificati o attestazioni rilasciati dalla competente autorità dello stato estero, corredati di traduzione in lingua italiana autenticata dalla autorità consolare italiana che ne attesta la conformità all'originale, dopo aver ammonito l'interessato nelle conseguenze penali della produzione di atti o documenti non veritieri.

L'Amministrazione si riserva di effettuare controlli sulla veridicità di quanto dichiarato. Ferme restando le sanzioni penali previste dall'art. 76 del DPR 445/2000, qualora dal controllo emerga la non veridicità del contenuto della dichiarazione, il dichiarante decade dal premio di laurea.

ART. 7- Conferimento

I Premi di Studio, saranno conferiti con Verbale della Commissione Giudicatrice, e saranno corrisposti in un'unica rata dal Dipartimento di Interpretazione e Traduzione.

ART. 8 - Accettazione e rinuncia

Nel termine perentorio di quindici (15) giorni dalla data di ricevimento della notizia **formale del conferimento del premio effettuata all'indirizzo e-mail istituzionale di Ateneo**, l'assegnatario dovrà far pervenire all'Amministrazione del Dipartimento, pena la decadenza, dichiarazione di accettare, senza riserve, il premio medesimo, alle condizioni del bando di concorso. **L'invio della comunicazione del conferimento dei Premi da parte degli Uffici dell'Amministrazione del Dipartimento avverrà esclusivamente tramite posta elettronica.**

In caso di rinuncia da parte del vincitore, a giudizio insindacabile della Commissione Giudicatrice, il premio sarà messo a disposizione dei concorrenti classificati idonei, secondo l'ordine della graduatoria.

ART. 9 - Disposizioni finali

Le informazioni sul trattamento dei dati personali forniti con le domande di partecipazione al bando sono pubblicate sul Portale di Ateneo alla pagina <https://www.unibo.it/it/ateneo/privacy-e-notelegali/privacy/informazioni-sul-trattamento-dei-dati-relativi-alla-gestione-dei-procedimenti-per-laconcessione-di-borse-di-studio-agevolazioni-e-servizi-per-il-diritto-allo-studio-da-parte-alma-materstudiorum-universita-di-bologna>.

La Direttrice
Prof.ssa Francesca Gatta